

Informacje o bezpieczeństwie

(Polski)



Produkty oferowane na tej aukcji zawierają ołów, który jest materiałem o właściwościach toksycznych. W związku z tym należy przestrzegać następujących zaleceń dotyczących bezpieczeństwa:

Środki ostrożności podczas użytkowania:

1. **Unikaj kontaktu bezpośredniego** – podczas obsługi produktów należy zawsze używać rękawic ochronnych, aby zapobiec kontaktowi skóry z ołowiem.
2. **Zapobiegaj przedostaniu się do układu pokarmowego** – nie dotykaj twarzy, ust ani jedzenia w trakcie pracy z ołowiem i umyj ręce po zakończeniu pracy.
3. **Przechowuj w odpowiednich warunkach** – przechowuj produkty w suchym i dobrze wentylowanym miejscu, niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

Postępowanie z odpadami:

1. Resztki materiału ołowianego należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
2. Nie wyrzucaj odpadów zawierających ołów do odpadów komunalnych.

Potencjalne zagrożenia zdrowotne:

- Długotrwałe narażenie na ołów może prowadzić do poważnych problemów zdrowotnych, takich jak uszkodzenie układu nerwowego, nerek czy układu krwionośnego.
- Należy unikać wdychania pyłu powstającego podczas obróbki mechanicznej ołowiu.

W przypadku kontaktu z ołowiem:

1. **Kontakt ze skórą** – natychmiast umyj skórę wodą z mydłem.
2. **Spożycie** – niezwłocznie skontaktuj się z lekarzem i poinformuj o możliwości kontaktu z ołowiem.
3. **Kontakt z oczami** – dokładnie przepłucz oczy dużą ilością czystej wody i skonsultuj się z lekarzem.

Dodatkowe informacje:

- W przypadku pytań dotyczących użytkowania produktu skontaktuj się z producentem lub dystrybutorem.
- Produkt przeznaczony wyłącznie do zastosowań przemysłowych lub profesjonalnych.

Zastosowanie się do powyższych zaleceń zapewni bezpieczne użytkowanie i przechowywanie produktów zawierających ołów.



CORADIKA

ul. Towarowa 1
22-100 Chełm
NIP: 563 220 13 79
REGON: 529 131 178

☎ (+48) 515 – 545 – 948

☎ (+48) 739 – 234 – 518

✉ biuro@coradika.pl

🌐 www.coradika.pl

Safety information

(English)



The products offered in this auction contain lead, a material with toxic properties. Therefore, please adhere to the following safety recommendations:

Precautions during use:

1. **Avoid direct contact** – always wear protective gloves when handling the products to prevent skin contact with lead.
2. **Prevent ingestion** – do not touch your face, mouth, or food while working with lead, and wash your hands after finishing.
3. **Store properly** – keep the products in a dry, well-ventilated area, out of reach of children and animals.

Waste disposal:

1. Dispose of lead material residues in accordance with applicable hazardous waste regulations.
2. Do not discard lead-containing waste with household garbage.

Potential health hazards:

- Prolonged exposure to lead can lead to serious health issues, such as damage to the nervous system, kidneys, or circulatory system.
- Avoid inhaling dust generated during mechanical processing of lead.

In case of contact with lead:

1. **Skin contact** – immediately wash the skin with soap and water.
2. **Ingestion** – promptly contact a doctor and inform them about the potential lead exposure.
3. **Eye contact** – thoroughly rinse eyes with plenty of clean water and consult a doctor.

Additional information:

- For questions regarding product use, contact the manufacturer or distributor.
- Product intended for industrial or professional use only.

Adhering to the above recommendations will ensure the safe use and storage of lead-containing products.



CORADIKA

ul. Towarowa 1
22-100 Chełm
NIP: 563 220 13 79
REGON: 529 131 178

☎ (+48) 515 – 545 – 948

☎ (+48) 739 – 234 – 518

✉ biuro@coradika.pl

🌐 www.coradika.pl

Informácie o bezpečnosti

(Slovensky)



Produkty ponúkané v tejto aukcii obsahujú olovo, ktoré je toxickým materiálom. Preto je potrebné dodržiavať nasledujúce bezpečnostné odporúčania:

Opatrenia pri používaní:

1. **Vyhňte sa priamemu kontaktu** – pri manipulácii s produktmi vždy používajte ochranné rukavice, aby ste predišli kontaktu pokožky s olovom.
2. **Zabráňte požitiu** – nedotýkajte sa tváre, úst ani jedla počas práce s olovom a po skončení si umyte ruky.
3. **Skladujte správne** – uchovávajte produkty na suchom a dobre vetranom mieste, mimo dosahu detí a zvierat.

Likvidácia odpadu:

1. Zvyšky oloveného materiálu likvidujte v súlade s platnými predpismi o nebezpečnom odpade.
2. Nevyhadzujte odpad obsahujúci olovo do komunálneho odpadu.

Potenciálne zdravotné riziká:

- Dlhodobé vystavenie olovu môže viesť k vážnym zdravotným problémom, ako je poškodenie nervového systému, obličiek alebo obehového systému.
- Vyhňte sa vdychovaniu prachu vznikajúceho pri mechanickom spracovaní olova.

V prípade kontaktu s olovom:

1. **Kontakt s pokožkou** – okamžite umyte pokožku vodou a mydlom.
2. **Požitie** – ihneď kontaktujte lekára a informujte ho o možnom kontakte s olovom.
3. **Kontakt s očami** – dôkladne vypláchnite oči veľkým množstvom čistej vody a poraďte sa s lekárom.

Ďalšie informácie:

- V prípade otázok týkajúcich sa používania produktu kontaktujte výrobcu alebo distribútora.
- **Produkt je určený výlučne na priemyselné alebo profesionálne použitie.**

Dodržiavanie vyššie uvedených odporúčaní zabezpečí bezpečné používanie a skladovanie produktov obsahujúcich olovo.



CORADIKA

ul. Towarowa 1
22-100 Chełm
NIP: 563 220 13 79
REGON: 529 131 178

☎ (+48) 515 – 545 – 948

☎ (+48) 739 – 234 – 518

✉ biuro@coradika.pl

🌐 www.coradika.pl

Bezpečnostní informace

(Česky)



Produkty nabízené v této aukci obsahují olovo, což je toxický materiál. Proto je nutné dodržovat následující bezpečnostní doporučení:

Opatření při používání:

1. **Vyhňte se přímému kontaktu** – při manipulaci s produkty vždy používejte ochranné rukavice, abyste zabránili kontaktu kůže s olovem.
2. **Zabraňte požití** – nedotýkejte se obličeje, úst ani jídla během práce s olovem a po skončení práce si umyjte ruce.
3. **Skladujte správně** – skladujte produkty na suchém a dobře větraném místě, mimo dosah dětí a zvířat.

Likvidace odpadu:

1. Zbytky olova likvidujte v souladu s platnými předpisy o nebezpečném odpadu.
2. Nevhazujte odpad obsahující olovo do komunálního odpadu.

Možná zdravotní rizika:

- Dlouhodobé vystavení olovu může vést k vážným zdravotním problémům, jako je poškození nervového systému, ledvin nebo oběhového systému.
- **Vyhňte se vdechování prachu vznikajícího při mechanickém zpracování olova.**

V případě kontaktu s olovem:

1. **Kontakt s pokožkou** – ihned omyjte pokožku vodou a mýdlem.
2. **Požití** – okamžitě kontaktujte lékaře a informujte ho o možnosti kontaktu s olovem.
3. **Kontakt s očima** – důkladně propláchněte oči velkým množstvím čisté vody a poraďte se s lékařem.

Další informace:

- V případě dotazů týkajících se použití produktu kontaktujte výrobce nebo distributora.
- Produkt je určen výhradně pro průmyslové nebo profesionální použití.

Dodržováním výše uvedených doporučení zajistíte bezpečné používání a skladování produktů obsahujících olovo.



CORADIKA

ul. Towarowa 1
22-100 Chełm
NIP: 563 220 13 79
REGON: 529 131 178

☎ (+48) 515 – 545 – 948

☎ (+48) 739 – 234 – 518

✉ biuro@coradika.pl

🌐 www.coradika.pl

Biztonsági információk

(Magyarul)



Az ezen az aukción kínált termékek ólmot tartalmaznak, amely mérgező anyag. Ezért kérjük, tartsa be az alábbi biztonsági ajánlásokat:

Óvintézkedések használat közben:

1. **Kerülje a közvetlen érintkezést** – mindig használjon védőkesztyűt a termékek kezelése során, hogy elkerülje az ólom bőrrel való érintkezését.
2. **Kerülje a lenyelést** – ne érintse meg az arcát, a száját vagy az ételt ólommal végzett munka közben, és a munka befejezése után mosson kezet.
3. **Megfelelő tárolás** – tárolja a termékeket száraz, jól szellőző helyen, gyermekek és állatok elől elzárva.

Hulladékkezelés:

1. Az ólom maradványait a veszélyes hulladékokra vonatkozó előírások szerint ártalmatlanítsa.
2. Ne dobja az ólomtartalmú hulladékot a háztartási szemét közé.

Lehetséges egészségügyi kockázatok:

- Az ólomnak való hosszan tartó kitettség súlyos egészségügyi problémákhoz vezethet, például az idegrendszer, a vesék vagy a keringési rendszer károsodásához.
- Kerülje az ólom mechanikai feldolgozása során keletkező por belélegzését.

Ólommal való érintkezés esetén:

1. **Bőrrel való érintkezés** – azonnal mossa le a bőrt szappannal és vízzel.
2. **Lenyelés** – haladéktalanul forduljon orvoshoz, és tájékoztassa az ólommal való lehetséges érintkezésről.
3. **Szembe kerülés** – alaposan öblítse ki a szemét bő tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz.

További információk:

- A termék használatával kapcsolatos kérdések esetén forduljon a gyártóhoz vagy forgalmazóhoz.
- A termék kizárólag ipari vagy szakmai használatra készült.

A fenti ajánlások betartásával biztosíthatja az ólomtartalmú termékek biztonságos használatát és tárolását.



CORADIKA

ul. Towarowa 1
22-100 Chełm
NIP: 563 220 13 79
REGON: 529 131 178

☎ (+48) 515 – 545 – 948

☎ (+48) 739 – 234 – 518

✉ biuro@coradika.pl

🌐 www.coradika.pl